



Amtsblatt

Nummer 43/44

Mittwoch,

25. Oktober 2017

## 14. Schlager & Oldies-Tanz-Party mit den "Bächlesörfern"



**Musik aus den 50er-heute**

**Samstag, 28.10.17, 20.00 Uhr**

**Castellberghalle Ballr.-Dottingen**

**Diverse Cocktails, kulinarische Besonderheiten,  
Sekt u. Weinlaube**

**Eintritt: 7,- Euro, Einlass ab 19 Uhr**

**Auf Ihr Kommen freut sich**

**Förderverein SV Ballrechten-Dottingen e.V.**

**Vorverkauf ( 6,-€) ab 16.10.2017 bei:**

Volksbank Ballrechten-Dottingen, SV Ballrechten-Dottingen, „Löffler-Strausse“ in  
Staufen-Wettelbrunn, Markgrafen-Garage Schneider, Ballrechten-Dottingen



## Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr  
**Tel. 116 117**

### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: **112**  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad Krozingen - Kandern

### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

### Apothekennotdienst

Donnerstag, 26.10.2010  
**St.-Trudpert-Apotheke**, Wasen 49 Münstertal, Tel. 07636/566  
**Werder-Apotheke**, Werderstr. 57 Müllheim, Tel. 07631/740600

Freitag, 27.10.2017  
**Stadt-Apotheke**, Hauptstr. 15 Staufen, Tel. 07633/6263  
**Rhein-Apotheke**, Schlüsselstr. 4 Neuenburg, Tel. 07631/72029

Samstag, 28.10.2017  
**Bad-Apotheke im Paracelsus-Haus**, Freiburger Str. 20 Bad Krozingen, Tel. 07633/150150

Sonntag, 29.10.2017  
**Kirchberg-Apotheke**, Jengerstr. 13 Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794  
**Fridolin-Apotheke**, Müllheimer Str. 23 Neuenburg, Tel. 07631/793700

Montag, 30.10.2017  
**Rebland Apotheke**, Basler Str. 24 Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371  
**Hense'sche Apotheke**, Luisenstr. 2 Badenweiler, Tel. 07632/892121

Dienstag, 31.10.2017  
**Zollmatten-Apotheke**, Poststr. 22 Heitersheim, Tel. 07634/510511  
**Blauen-Apotheke**, Freiburger Str. 15 Schliengen, Tel. 07635/8262575

### Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0  
Email: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Bernhard Fehrenbach o.V.i.D.

**Anzeigenteil/Druck und Verlag:**  
Primo-Verlagsdruck A. Stähle e.K.,  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Apothekennotdienst

Mittwoch, 01.11.2017  
**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82 Schallstadt, Tel. 07664/60180  
**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4 Badenweiler, Tel. 07632/891576

Donnerstag, 02.11.2017  
**Malteser-Apotheke**, Im Stühlinger 16 Heitersheim, Tel. 07634/2039  
**Fohmann'sche Apotheke**, Eisenbahnstr. 13 Schliengen, Tel. 07635/556

Freitag, 03.11.2017  
**Hebel-Apotheke**, Werderstr. 31a Müllheim, Tel. 07634/2253  
**Schneckenal-Apotheke**, Schwabenmatten 3 Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Samstag, 04.11.2017  
**Katharina-Barbara-Apotheke**, Hauptstr. 48 Sulzburg, Tel. 07634/8228  
**Stadt-Apotheke**, Schlüsselstr. 14 Neuenburg, Tel. 07631/7710

Sonntag, 05.11.2017  
**Rats-Apotheke**, Lammplatz 11 Bad Krozingen, Tel. 07633/3790

Montag, 06.11.2017  
**Hardt-Apotheke**, Schwarzwaldstr. 16a Hartheim, Tel. 07633/13355  
**Markgrafen-Apotheke**, Waldweg 2 Badenweiler, Tel. 07632/376

Dienstag, 07.11.2017  
**Apotheke am Bahnhof**, Bahnhofstr. 6 Bad Krozingen, Tel. 07633/4747

Mittwoch, 08.11.2017  
**Linden-Apotheke**, Breitenweg 10a Buggingen, Tel. 07631/3978  
**Tuniberg-Apotheke**, St. Erentrudisstr. 22 Freiburg-Munzingen, Tel. 07664/3205

## Wohnungen gesucht

Wir suchen für die Unterbringung von Flüchtlingsfamilien aus Syrien bzw. Afghanistan möblierte oder unmöblierte Privatwohnungen mit 2 - 3 Zimmern, Bad, WC und Küche. Die Miete wird von der Gemeinde bezahlt.

Wenn Sie uns eine Wohnung anbieten können, wenden sich bitte an Frau Ines Häring, Tel. 5617-13 oder E-mail:

[hauptamt@ballrechten-dottingen.de](mailto:hauptamt@ballrechten-dottingen.de)

Ihre Gemeindeverwaltung

## Kein Mitteilungsblatt in KW44

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
in der Woche vom 30.10. bis 03.11.2017 erscheint kein Gemeindeblatt.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Weihnachtsmarkt am Sonntag, 03.12.2017



Unser beliebter Weihnachtsmarkt findet in diesem Jahr wieder rund um die Castellberghalle statt. Um ein bunt gefächertes Angebot mit Waren zu erhalten, werden noch Anbieter/Aussteller gesucht. Alle, die Interesse haben, sich am Weihnachtsmarkt zu beteiligen, können sich bis spät. 30. Oktober bei der Organisatorin Heike Schopferer, Tel. 5617-12, melden. Stände können gegen einen Unkostenbeitrag von € 25,- bzw. € 40,- zur Verfügung gestellt werden.

## Abfallwirtschaft

### Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

### Nächste Leerungen:

Restmüll:	Freitag, 27.10.2017
	Freitag, 10.11.2017
Gelber Sack:	Freitag, 03.11.2017
Papiertonne:	Samstag, 04.11.2017
Biotonne:	Mittwoch, 08.11.2017

### Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

<b>März bis Oktober</b>	
Freitag	16.00 – 18.00 Uhr
<b>November bis Februar</b>	
Freitag	15.00 - 16.30 Uhr
<b>Ganzjährig</b>	
Samstag	14.00 – 16.00 Uhr

# Gottesdienste zum Reformationsfest 2017

**Samstag, 28. Oktober**

**19.00 Uhr, Johanneskirche Laufen**

***„Ein feste Burg ist unser Gott“***

musikalischer Gottesdienst mit dem Schönbergchor

Liturgie und Predigt: Pfarrerin E. Böhme



**Sonntag, 29. Oktober**

**10.00 Uhr, St. Cyriak Sulzburg**

***„Dein Wort ist meines Fußes Leuchte“***

Gottesdienst mit Wort und Sakrament des Altars und der Kantorei St. Cyriak

Liturgie und Predigt: Pfarrerin E. Böhme

**Reformationstag, Dienstag, 31. Oktober**

**10.00 Uhr, St. Cyriak**

***Festgottesdienst zum Reformationsjubiläum***

*mit dem evangelischen Posaunenchor Staufen- Sulzburg*

Liturgie und Predigt: Pfarrer Dr. U. Hauser, Leiter des Religionspädagogischen Instituts Karlsruhe

Anschließend: Führung durch die Ausstellung "Grundlegendes zur Reformation" und Zusammensein bei Brot und Wein im evangelischen Gemeindehaus Sulzburg



## Der Nähe den Vorrang geben

### AK Natur und Umwelt

#### Mauerputzete am Castellberg



Alle Jahre wieder organisiert der AK Natur und Umwelt Ballrechten-Dottingen eine Pflegeaktion der unter Natur- und Denkmalschutz stehenden Trockenmauern und Naturstiegtreppen am Castellberg. Über Ihre Mithilfe würden wir uns sehr freuen. Bitte Gartenschere und Handschuhe mitbringen.

Termin: Samstag, den 11. November 2017

Beginn: 9:30 Uhr bei der Weinbergshütte (Aussichtspavillon) Ende der Aktion ca. 12:30 Uhr, danach Umtrunk u. kleines Vesper.

### Spiel- und Krabbelgruppe Ballrechten-Dottingen

Die Ferien sind vorbei, wir starten wieder am Mittwoch, 13.09.2017, und freuen uns auf neue Gesichter:

Wir laden alle Babys, Kleinkinder und Eltern herzlich ein zum

.. Spielen, Toben, Lachen..

...zum Austausch...zum Kennenlernen...

...um neue Kontakte zu knüpfen...

...um neue Freunde/innen zu finden...



Die Spiel- und Krabbelgruppe findet in lockerer Atmosphäre statt.

**Ort: Pfarrscheune Ballrechten**

**Termin: immer mittwochs, 09:30-10:30 Uhr**

(In den Ferien findet unser Treffen nicht statt!)

Für Rückfragen steht Euch Anna Becker gerne unter der  
Tel.-Nr: 0173/9998330 zur Verfügung.

Wir freuen uns über Euren Besuch. Bis bald.  
Das Team

### Frauen treffen Frauen

Der nächste Frauenstammtisch findet am

Mittwoch, dem **8. November 2017**  
um **20:00 Uhr**

im Anwesen Mitzel (Alter Saal der ehemaligen „Winzerstube“ in Ballrechten-Dottingen) statt.

An diesem Abend begrüßen wir **Frau Juliane Schieder, Ballrechten-Dottingen:**

#### Mein Bali

Gehen Sie mit mir auf eine ganz besondere Reise: eine auf der ganzen Welt einzigartige Kultur, fröhliche Menschen, freche Affen und ein geheimnisvoller Kosmos voller Götter und Dämonen erwarten Sie ...

Freuen Sie sich mit uns auf einen interessanten Abend, Sie sind herzlich dazu eingeladen.

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Iris Fritz, Tel. 8047

Sabine Mitzel, Tel. 592559

Barbara Burgert, Tel. 8915

### TreffPunkt-Termine:

#### Begegnungscafe:

Jeweils Montagsnachmittag findet von 16.00 - 18.30 Uhr unser Begegnungscafe statt, bei dem Sie mit anderen Leuten aus dem Ort bei einer Tasse Kaffee, Tee oder anderen alkoholfreien Getränken gemütlich zusammensitzen und plaudern können.



#### Textilhock:

Kommen Sie zum Nähen, Stricken, Häkeln, Sticken, Filzen o.ä., je nachdem was Ihnen mehr Spaß macht! Neulinge und alte Hasen können jederzeit einsteigen! Nächster Termin ist der 26.10.2017, 17 bis 19 Uhr.



Die Termine im November und Dezember sind: 16.11., 23.11., 07.12. und 14.12.2017, jeweils von 17 bis 19 Uhr.

Kommen Sie zu uns in den *TreffPunkt*, Neue Kirchstrasse 16, Ballrechten-Dottingen!



### Leseabende

Die Tage werden kürzer, an den Abenden freut man sich darauf, gemütlich im Warmen zusammen zu sitzen – und noch schöner, wenn es dabei noch etwas Interessantes zu hören gibt. Juliane Schieder, über

Ballrechten-Dottingen hinaus bekannt für ihre stimmungsvollen Lesungen, beginnt eine neue Reihe von Erzählabenden. Sie hat Roald Dahl für Sie ausgewählt, einen britischen Schriftsteller mit norwegischen Wurzeln. Dahl hat sowohl Kinderbücher als auch Romane und Kurzgeschichten für Erwachsene mit dem berühmten britischen schwarzen Humor geschrieben. Viele seiner Werke dienten als Vorlage für Filme. Das Buch „Hexen hexen“ bildet das Thema für den ersten Abend, der am Donnerstag, 2. November 2017, ab 19.30 Uhr in den Räumen des TreffPunkt e.V. Neue Kirchstrasse 16 in Ballrechten-Dottingen, stattfindet.

Juliane Schieder erzählt und liest aus dem Buch. Es stehen kalte und warme Getränke bereit.

Sie werden einen spannenden und unterhaltsamen Abend erleben! Wir freuen uns auf Sie.

Dr. P. Baur, K. Katzfuß-Krakau, A. Reusch

## Mitteilungen der Kirchengemeinden

### Mitteilungen

#### Kath. Kirchengemeinde SE Heitersheim

#### Follow the golden Sun - Konzert des Chor Temporal

Unter dem Motto "Follow the golden Sun" lädt der Chor Temporal unter der Leitung von Thomas Wiedenhofer zu einem herbstlich gestimmten Konzert am 28.10.2017 ein. Das Konzert findet **am Samstag, 28.10.2017 um 20.00 Uhr**, in der kath. Kirche in Ballrechten statt. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten. Informationen finden Sie auch unter [www.temporal.de](http://www.temporal.de)

#### Umtrunk in der Pfarrscheune

Im Anschluss an den Gottesdienst in Ballrechten am 29.10.2017 lädt das Gemeindeteam anlässlich der Verabschiedung von Konrad Triebswetter zu einem Umtrunk in der Pfarrscheune ein. Alle sind herzlich willkommen.

#### Ende der Sommerzeit

Bitte beachten Sie, dass am Sonntag, 29.10.2017, die Sommerzeit endet.

#### Gottesdienste rund um das Reformationsjubiläum 2017 der ev. Kirchengemeinden Heitersheim, Buggingen und Eschbach

#### Reformationstag, Dienstag, 31.10.2017 um 10.10 Uhr in Buggingen

Ökumenischer Gottesdienst zum Abschluss des Jubiläumjahres.

Zu allen anderen Veranstaltungen verweisen wir auf die Hefte der ev. Gemeinden.



## Gottesdienste der Kirchengemeinden

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM

#### Samstag, 28. Oktober

Sulzburg: 18.00 Vorabendmesse

#### Sonntag, 29. Oktober Ende der Sommerzeit

Ballrechten: 9.00 Messfeier mit Aufnahme und Ehrung der Ministranten sowie Dank an Herrn Konrad Triebswetter  
(Gest. Jahrtagsmesse für Prof. DDr. Friedrich Beutter)  
im Anschluss Umtrunk in der Pfarrscheune  
Heitersheim: 10.45 Messfeier  
**16.00** im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

#### Montag, 30. Oktober

Dottingen: 18.30 in der St. Arbogastkapelle: Rosenkranzgebet  
19.00 Messfeier

#### Dienstag, 31. Oktober Reformationstag / Feiertag

Buggingen: **10.10** ökum. Gottesdienst zum Abschluss des Jubiläumsjahres

#### Mittwoch, 01. November Allerheiligen

Ballrechten: 9.00 Messfeier mit Kirchenchor, anschl. Gräberbesuch  
Eschbach: 9.00 Messfeier mit Kirchenchor, anschl. Gräberbesuch  
Heitersheim: 10.45 Messfeier mit Kirchenchor, anschl. Gräberbesuch  
18.45 im Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung

#### Donnerstag, 02. November Allerseelen Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

Heitersheim: 19.00 Messfeier zu Allerseelen für die Seelsorgeeinheit  
(wir Gedenken der Verstorbenen seit dem letzten Allerseelentag)

#### Freitag, 03. November

Heitersheim: 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Messfeier (für Friedrich Gassenschmidt)

#### Samstag, 04. November

Sulzburg: 18.00 Vorabendmesse (für Herbert Thoma und Angehörige)

#### Sonntag, 05. November

Ballrechten: 9.00 Messfeier mit Taufe von Felix Löffler  
Heitersheim: 10.45 Messfeier  
16.00 im Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranzgebet

### Katholisches Pfarramt

#### in Ballrechten:

Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen,  
Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

**Öffnungszeiten:** Dienstag 9.00 – 10.00 Uhr

#### in Heitersheim:

Heitersheim, Johanniterstraße 74  
Tel. 07634/551615 Fax 07634/551628  
kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de  
www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

### Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

#### Mittwoch, 25.10.2017

15:30 Konfi-Unterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Donnerstag, 26.10.2017

09:00 Demenzgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
14:30 Seniorenkaffee Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
18:00 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
20:00 Mitgliederversammlung Förderverein St. Cyriak Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Samstag, 28.10.2017

19:00 Abendgottesdienst Reformation mit dem Schönbergchor Freiburg  
Laufen Johanneskirche / Pfrn. E. Böhme

#### Sonntag, 29.10.2017

10:00 Reformationsgottesdienst mit Abendmahl und der Kantorei St. Cyriak Sulzburg St. Cyriak / Pfrn. E. Böhme

#### Montag, 30.10.2017

15:30 Gottesdienst im Pflegeheim Dekan i.R. Sylla  
19:00 Jungbläserausbildung Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
20:00 Posaunenchorprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Dienstag, 31.10.2017

10:00 Festgottesdienst zum Reformationsjubiläum mit dem Posaunenchor Staufen- Sulzburg Sulzburg / St. Cyriak Pfr. Dr. U. Hauser, Karlsruhe  
Anschließend: Führung durch die Ausstellung "Grundlegendes zur Reformation"; Zusammensein bei Brot und Wein  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
15:00 Gespräche bei Kaffee und Tee Laufen / Pfarrkeller

#### Donnerstag, 02.11.2017

09:00 Demenzgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
14:30 Seniorenkaffee - den Treffpunkt erfragen  
Sie bitte unter Tel. 8659 (Frau Meier)  
18:00 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Sonntag, 05.11.2017

09:00 Alemannischer Gottesdienst Laufen / Johanneskirche Präd. Vollrath  
10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Präd. Vollrath

#### Montag, 06.11.2017

19:00 Jungbläserausbildung Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
20:00 Posaunenchorprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Dienstag, 07.11.2017

16:30 Kinder- und Jugendgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Mittwoch, 08.11.2017

15:30 Konfi-Unterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
18:00 Jugendkreis Weschpi Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr  
Mittwoch von 14-16 Uhr  
Das Pfarrbüro ist vom 21. Oktober bis einschließlich 06. November 2017 geschlossen.

Telefon: 07634 / 592179  
Homepage: www.evangel-sulzburg-laufen.de  
E-Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de



## Freiwillige Feuerwehr

### Probe

Die nächste Probe findet am

**Montag, den 06. November 2017  
um 19.30 Uhr**

statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Euer

Feuerwehrkommandant  
Marc Eberlin



## Parteien

### SPD-Ortsverein

*Einladung zur öffentlichen Mitgliederversammlung*

*der SPD Sulzbachtal am Donnerstag, dem 26. Oktober 2017 ab 20 Uhr in der Gaststätte Weinreich in Sulzburg*

## Freie Wählergemeinschaft



(Bild: Michael Steiert)

Mit viel Sachverstand und Herzblut gestaltete Frau Alexandra Stein vom Buchladen „Auslese“ in Heitersheim den Schmöckerabend, den die FWG Ballrechten-Dottingen veranstaltete.

## Herzliche Einladung zum Bürgerstammtisch

der FWG Ballrechten-Dottingen am Montag, dem 6. November 2017 um 20:00 Uhr in den Räumen von Treffpunkt e.V.

Wir sprechen über Aktuelles aus Gemeinde und Kreis. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Barbara Burgert  
1. Vorsitzende  
FWG Ballrechten-Dottingen



## Von der Winzerschaft

### Sammelbestellung Pfähle

Liebe Winzerinnen und Winzer, ab sofort können bei mir die Bestelllisten der Firma Dr. Reisacher abgeholt werden. Abgabetermin ist Donnerstag, der 14.12.17

### Winzer-Service-Messe Karlsruhe

Ende November findet in Karlsruhe die 2. Winzer-Service-Messe statt.

Wie auch schon bei erste Messe dieser Art, wollen wir auch dieses Mal die Gelegenheit nutzen, uns mit einem Besuch der Messe über die verschiedenen Gerätschaften und Produkte im Weinbau zu informieren.

Angedacht ist hierzu Mittwoch, den 29.11.17.

Interessenten melden sich bitte bis Freitag, den 3.11.17, bei mir.

Mit freundlichen Grüßen,  
Michael Seywald



## Vereine

### Sportverein

**14. Oldies-Tanz-Party in Ballrechten-Dottingen, am Samstag, den 28.10.2017, 20 Uhr mit den „BächleSörfer“**

Bereits zum 14. Mal veranstaltet der Förderverein S.V. Ballrechten-Dottingen e.V. seine traditionelle Oldies-Tanz-Party in der Castellberghalle in Ballrechten-Dottingen.

Wie in den Vorjahren spielt wieder das über-regional bekannte Duo „die BächleSörfer“ aus Freiburg hauptsächlich Musik aus den 50er- bis in die 90er-Jahre. Das Duo, das auch bekannt ist durch Fernseh- und Radioauftritte, sorgt jedes Jahr erneut für eine ausverkaufte Halle mit ausgelassener Tanz-Stimmung bis in die frühen Morgenstunden.

Eine große Tanzfläche garantiert auch dieses Jahr pures Tanzvergnügen.

Da dadurch die Anzahl der Sitzplätze etwas eingeschränkt ist, empfehlen wir aus den Erfahrungen der Vorjahre, ein frühzeitiges Erscheinen, um die begehrten Plätze zu sichern.

Einlass in die Castellberghalle ist ab 19 Uhr, ab 20 Uhr spielen die „BächleSörfer“ zum Tanz auf.

Wie in den letzten Jahren offeriert Ihnen unser bewährtes Bewirtungsteam ein umfangreiches Speise- und Getränkeangebot.

Der Eintritt an der Abendkasse beträgt 7 €, im Vorverkauf 6 €.

Vorverkauf ab 16.10.17:

Volksbank Ballrechten-Dottingen;  
„Löffler-Strausse“ in Staufen-Wettelbrunn;  
Markgrafen-Garage Schneider, Ballr.-Dottingen

### Vorschau:

**Samstag, 28.10.2017**

SV Ballrechten-Dottingen 3 – DJK Schlatt 2	12.45 Uhr
SV Ballrechten-Dottingen – Solvay Freiburg	15.30 Uhr
SV Ballrechten-Dottingen 2 – DJK Schlatt	17.30 Uhr

### Frauen:

**Samstag, 28.10.2017**

SG Ballrechten-Dottingen/Heitersheim – Spvgg. Buchenbach	17.00 Uhr (in Heitersheim)
--	-------------------------------

### Jugend:

**Donnerstag, 26.10.2017**

SG Rimsingen C2 – JFV Sulzbach C2	18.30 Uhr
-----------------------------------	-----------

**Freitag, 27.10.2017**

JFV Sulzbach B2 – SG Nordweil B2	18.30 Uhr
SG Neuenburg B – JFV Sulzbach B	19.30 Uhr

**Samstag, 28.10.2017**

SV Ballrechten-Dottingen E2 – FC Neuenburg E2	10.00 Uhr
JFV Sulzbach D – SG Neuenburg D	12.30 Uhr (in Heitersheim)

JFV Sulzbach D2 – SG Pfaffenweiler D2	14.00 Uhr (in Heitersheim)
---------------------------------------	-------------------------------

SC Vögisheim E – SV Ballrechten-Dottingen E	14.00 Uhr
FC Wolfenweiler C – JFV Sulzbach C	15.30 Uhr
SV Breisach A – JFV Sulzbach A	16.30 Uhr

## Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

**Wanderung in das Innere eines Vulkans  
Sonntag, 05.11.17**

Wanderung: Bahnhof Oberrotweil-Oberbergen-Richtung Vogtsburg entlang des Eichstätter Tals - Silberbrunnen-Schelingen-Bahnhof Oberrotweil

Wegstrecke: 16 km

Wanderzeit: ca. 7 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

**9.00 Uhr**

mit PKW Fahrgemeinschaften nach Oberrotweil

Rucksackverpflegung erforderlich

**Führung mit dem Diplom Geologen Andreas Sawallisch**

**Kosten pro Teilnehmer 4,00 Euro**

Mindestteilnehmerzahl: 7 Personen

Anmeldung bis **02.11.2017** erforderlich bei

**Armin Imgraben Tel. 07634/592109**

**Mittwochswanderung mit anschließender Einkehr**

**Mittwoch, 08.11.17**

Wanderzeit: 2 Stunden  
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz  
14.30 Uhr

**Führung: Brigitte Hirtler**

**Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.**

**Musikschule Markgräflerland**

**Die Musikschule Markgräflerland startet im November ins Neue Schuljahr!**

*Wir bieten vielfältige Unterrichtsangebote für alle Altersgruppen zu günstigen Preisen (Ermäßigungen und finanzielle Unterstützung durch unseren Sozialfonds!) Qualifizierte Musikpädagogen unterrichten in der Regel an den Schulen unserer Mitgliedsgemeinden. Schnupperstunden sind möglich!*

*Wir sind Mitglied des Verbandes Deutscher Musikschulen und stehen zu dessen Leitzielen. Unsere Schule steht auch Erwachsenen offen. Elementarstufe: Wenn die Ohren laufen lernen ( für Kinder ab 1 1/2 ) und Musikalische Früherziehung (für 4 und 6jährige Kinder)*

Grundstufe: musikalische Grundausbildung allgemein, Grundausbildung Schwerpunkt Blockflöte, Instrumentenkarussell (6 - 8jährige Kinder)

Unterricht: Gesang, Streich-, Blech- und Holzblasinstrumente, Gitarre, Rock/Pop/ Percussion, Klavier, Akkordeon, Ensembles, Kinder- und Jugendchöre, Workshops, Kurse, Musikprojekte und Theorieunterricht, Bläser- Streicher- und Musizierklassen, Schulkooperationen.

Beratung und Anmeldung für den Unterricht in den Gemeinden Auggen, Badellingen, Ballrechten-Dottingen, Efringen-Kirchen, Eimeldingen, Eschbach, Hartheim, Heitersheim, Kandern, Malsburg-Marzell, Neuenburg und Schliengen:

Musikschule Markgräflerland e.V.  
Schwarzwaldstr. 9  
79418 Schliengen Geschäftsstelle  
Tel. 07635-8246881  
Fax 07635-8246882  
Mail: musikschule@musik-markgraeflerland.de  
Informieren Sie sich auf unserer Homepage:  
www.musikschule-markgraeflerland.de

**Laufende Gruppen „Musikalische Früherziehung“**

**Einstieg nach den Herbstferien möglich! Kostenlose Schnupperstunde**  
Singen und Tanzen, Rhythmus, Sprache und Klang sind Inhalte des Unterrichts. Diese Bausteine der Musik werden kindgerecht vermittelt. Spielerisch wird das Orffinstrumentarium (Glockenspiel, Xylophon, Trommeln) eingesetzt und viele andere Instrumente kennengelernt.

**1. Jahr für 5jährige Kinder**

Donnerstag 15.30 Uhr bis 16.15 Uhr  
ab 9.11. 2017 in der Sonnenbergschule Ballrechten-Dottingen

**2. Jahr für 6jährige Vorschulkinder und Schulanfänger**

Donnerstag 16.15 Uhr bis 17.00 Uhr  
ab 9.11. in der Sonnenbergschule Ballrechten Dottingen  
mit Gabi Toussaint

**„Wenn die Ohren laufen lernen“**

Angebot für 2 - 3jährige Kinder mit ihren Eltern.  
Elementare Musik- und Bewegungserziehung schafft einen Zugang zu grundlegenden und vielfältigen Erfahrungen mit Musik. Es wird ein „Spielraum“ geschaffen, in dem sich musikalische Fähigkeiten und Neigungen des Kindes altersgemäß entwickeln können, die Freude am musikalischen Spiel geweckt wird und gleichzeitig das Kind in seiner sprachlichen und psychomotorischen Entwicklung unterstützt.

Donnerstags von 14.00 Uhr bis 14.45 im Kindergarten St. Marien  
Einstieg jederzeit möglich!

Anmeldung: Musikschule Markgräflerland  
Schwarzwaldstraße 9  
79418 Schliengen  
Tel. 07635 8246881  
musikschule@musik-markgraeflerland.de  
www.musikschule-markgraeflerland.de

**Das Landratsamt informiert**

**Öffnungszeiten des Landratsamtes am 30. Oktober**

**Verlängerte Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstellen am 2. und 3. November  
Zusätzlicher Sprechtag der Ausländerbehörde**

In Anlehnung an den diesjährigen Reformationstag am 31. Oktober, der bundesweit ein gesetzlicher Feiertag ist, bleiben am Montag, 30. Oktober, alle Verwaltungsgebäude des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald für Besucher geschlossen. Dies gilt sowohl für alle Gebäude am Standort Freiburg als auch für die Außenstellen in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt.

Dafür bieten die Kfz-Zulassungsstellen am Donnerstag, 2. sowie am Freitag, 3. November, verlängerte Öffnungszeiten für Besucher:

Am Donnerstag, 2. November öffnet die Kfz-Zulassungsstelle am Hauptsitz in Freiburg von 07:30 - 12:00 Uhr und von 14:00 - 18:00 Uhr. Die Außenstellen in Titisee-Neustadt und Müllheim sind jeweils von 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr geöffnet.

Am Freitag, 3. November öffnet die Zulassungsstelle am Hauptsitz in Freiburg von

07:30 - 14:00 Uhr und die Außenstellen in Titisee-Neustadt und Müllheim jeweils von 08:00 - 14:00 Uhr.

Annahmeschluss ist eine halbe Stunde zuvor.

Die Ausländerbehörde bietet am 2. November von 08:00 - 12:00 Uhr, einen zusätzlichen Sprechtag an.

**Aus der Nachbarschaft**

**Workshop für Existenzgründer**

**Verständlicher und kompakter Überblick zur Selbstständigkeit**

**Der Weg in die Selbstständigkeit ist für viele Beschäftigte eine interessante Alternative zum Alltag als Arbeitnehmer. Ist der Mut, diesen Schritt zu wagen, auch groß, so fehlt doch manchmal das nötige Know-how. Dieses Wissen bietet der „Workshop für Existenzgründer“ der IHK Südlicher Oberrhein am Freitag, 27. Oktober, in Freiburg.**

Die Veranstaltung findet am Freitag, 27. Oktober, von 8:15 bis 17 Uhr in den Räumen der IHK Südlicher Oberrhein, Schnewlinstraße 11-13, in Freiburg statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro. Um eine Online-Anmeldung über die Homepage der IHK ([www.suedlicher-oberrhein.ihk.de](http://www.suedlicher-oberrhein.ihk.de)) wird gebeten. Fragen zum Termin beantwortet Fabiola Basler von der IHK Südlicher Oberrhein, Telefon 07821-2703 680, E-Mail [fabiola.basler@freiburg.ihk.de](mailto:fabiola.basler@freiburg.ihk.de).

**Aktueller Termin für den Stammtisch pflegende Angehörige**

**Zusammenkommen - Probleme ansprechen - Lösungen finden**

Der nächste Stammtisch, initiiert dem Netzwerk Pflegebegleitung der Region Südlicher Breisgau, für alle Menschen die Angehörige oder Bekannte pflegen, findet am 30. Oktober von 19.30 -21.00 Uhr im Wirtshaus zum Löwen, Basler Str. 7 in Bad Krozingen, statt.

In der häuslichen Pflege treten häufig Fragen auf, über die sich die Pflegenden mit Gleichgesinnten und Fachkräften austauschen möchten. Aus diesem Grund wurde der Stammtisch von den Pflegebegleitern ins Leben gerufen. In einem geschützten Rahmen werden Pflegenden über Entlastungsmöglichkeiten informiert und bekommen Pflegetipps für den Alltag, die ihnen die Arbeit mit den zu Pflegenden erleichtern können. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Termine: Jeweils am letzten Montag im Monat.

Informationen über: Netzwerk Pflegebegleitung, Elisabeth Klein-Wiesler, Telefon: 07633- 12219 sowie über E-Mail: [klein-wiesler@sozialstation-suedlicher-breisgau.de](mailto:klein-wiesler@sozialstation-suedlicher-breisgau.de)

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Bollschweil (2.300 Einwohner) im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit eine/n

### Haupt- und Rechnungsamtsleiter/in (Fachbedienstete/r für das Finanzwesen)

Das Tätigkeitsfeld umfasst ein äußerst vielfältiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit hoher Eigenverantwortung und Freiräume in einer modernen Verwaltung.

Nähere Informationen finden Sie in der ausführlichen Stellenausschreibung auf der Homepage [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de).



Gemeindeverwaltungsverband  
Müllheim-Badenweiler

Die Baurechtsbehörde des Gemeindeverwaltungsverbandes Müllheim-Badenweiler sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n qualifizierte/n Mitarbeiter/in

- für das Sachgebiet Bauordnungsrecht (techn. Sachbearbeitung von Bauanträgen und Bauvoranfragen) oder - alternativ -
- für die Abteilung Bauleitplanung (Abwicklung / Betreuung von Bauleitplanverfahren der fünf Verbandsgemeinden).

Bei der Stellenbesetzung setzen wir für das Sachgebiet Bauordnungsrecht eine Qualifikation als Architekt oder Bauingenieur, für die Abteilung Bauleitplanung fundierte Berufserfahrungen im Bereich Stadt-/Bauleitplanung nach den einschlägigen Vorschriften des Baugesetzbuches (BauGB, Erster Teil) voraus.

Wir bieten ein Arbeitsverhältnis und eine Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Sind sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bei spätestens **4.11.2017** per E-Mail an [bewerbungen@muelheim.de](mailto:bewerbungen@muelheim.de) (eine PDF-Datei). Fragen zum Stellenangebot beantwortet Ihnen gerne Herr Feldmann, Tel.: 07631/801108 oder Personalleiter Herr Mack, Tel.: 07631/801106.

## Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

### Aufruf zur Haus- und Straßensammlung vom 29. Oktober bis 19. November 2017

Für die Anlage und zur Erhaltung deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende.

„Die Würde des Menschen ist unantastbar“: So steht es in Artikel 1 unseres Grundgesetzes. Das gilt auch für Menschen nach ihrem Tod. Diese Rechte müssen geschützt werden. Zuerst fallen die Menschen- und Bürgerrechte; dann fallen die Menschen. Das ist die bittere Lehre aus der Geschichte und leider auch der Gegenwart. Kriegsgräberstätten sind Beweis dafür und zugleich ständige Mahnung. Das Humanitäre Völkerrecht verpflichtet die Staaten nicht ohne Grund dazu, die Gräber zu erhalten. Es ist nicht nur ein wichtiger Beitrag zum Schutz der Würde der Toten, es ist Aufforderung, es besser zu machen und der Anfänge neuen Unrechts, neuer Gewalt zu wehren!

Der Volksbund pflegt und erhält über 2,7 Millionen deutsche Kriegsgräber im Ausland. Das ist kaum vorstellbar und vielleicht hilft es die Ungeheuerlichkeit der Kriege an einem Namen festzumachen.

Der Name Müller ist der häufigste Familienname in Deutschland. Das ist auch in der Datenbank des Volksbundes so. 45 165 Mal steht der Name Müller - in unterschiedlicher Schreibweise - in den Dateien. Über 45.000 mal erreichte eine Vermissten- oder Todesmeldung eine verzweifelte Familie Müller. Das darf nie wieder passieren und daher ist auch die zukunftsorientierte Jugendarbeit des Volksbundes so wichtig.

Über das Jugendreferat in Konstanz wurden Jugendbegegnungen in Weissrussland, Bulgarien, England, der Slowakischen Republik sowie zwei Workcamps in Italien organisiert. Die Internationale Jugendbegegnung in Ulm führte 30 Jugendliche aus 12 Nationen an die Ruhestätten der Kriegstoten in der Region. Bei Arbeit, Bildung und Begegnung entstanden zahlreiche Freundschaften. Dies ist vielleicht ein kleiner, aber ein greifbarer Beitrag für ein friedliches Europa.

Bitte helfen Sie dem Volksbund mit Ihrer Spende bei der Anlage und Pflege der Kriegsgräberstätten sowie beim Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen mit Ihrem Beitrag zum Frieden in der Welt bei.

Bärbel Schäfer  
Regierungspräsidentin

Dr. Sven von Ungern-Sternberg  
Vorsitzender des Bezirksverbands  
Südbaden-Südwürttemberg

## Vorträge und Seminare

### „Aktuelles aus der Deutschen Rentenversicherung“ am 09.11.2017 in Freiburg

Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren.

Im RZ Freiburg informiert die Rentenversicherung am 09.11.2017 um 16:30 Uhr über das „**Flexirentengesetz**“. Die Fachleute der Rentenversicherung geben Informationen zur Flexibilisierung des Übergangs vom Erwerbsleben in den Ruhestand und zur Stärkung von Prävention und Rehabilitation im Erwerbsleben.

Der Vortrag findet in unserem Regionalzentrum in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden. Um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761-20707-0 oder per E-Mail unter [regio.fr@drv-bw.de](mailto:regio.fr@drv-bw.de) wird gebeten.

### Der Arbeitskreis „Pflegerische und Psychische Erkrankungen“ Bad Krozingen lädt herzlich zur Veranstaltung ein:

#### „Psychische Folgen von Extrembelastungen – Trauma-Folgestörungen und ihre Behandlung“ am 8.11.2017 um 19.30 Uhr in Bad Krozingen, Albaneum, Joseph-Vomstein-Str. 6

Als Referent konnte Herr Dr. Jörg Angenendt, Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie, Universitätsklinikum Freiburg gewonnen werden. Der Schwerpunkt seiner Arbeit liegt, als leitender Psychologe der psychotraumatischen Ambulanz in der Behandlung von betroffenen Menschen. Vor und nach dem Vortrag können Sie sich über die Angebote der beteiligten Organisationen und Selbsthilfegruppen informieren. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Kontakt: Pflegestützpunkt südlicher Breisgau, Tel: 076 33-809 08 56

[www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de)

## Ende des redaktionellen Teils



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Der richtige Code zum Direkt werbe-Erfolg für Handel, Handwerk und Gewerbe.

### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach,  
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





Wir erneuern unsere Küchen-Ausstellung...

# MUSTERKÜCHEN

im Abverkauf

bis zu **70%** reduziert

NUR VOM 09.10. BIS 28.10.2017

\* PROFITIEREN SIE JETZT! MUSTER-KÜCHEN-EINKAUF  
Ihre neue Küche zu Sonderkonditionen.

Garant für perfekte Küchen und gutes Wohndesign

**Möbel DAU Schliengen**

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen · Besuchen Sie uns auch unter: [www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)  
Telefon 0 76 35/2 00 88

## Für anspruchsvolle Immobilien

Wolfgang Hege (Verkauf Markgräflerland)  
Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen  
Telefon 07633 9388585 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)

**STAUSS**  
—IMMOBILIEN—

**Zur Verstärkung unseres Tankstellenteams** suchen wir Mitarbeiter/innen mit Kassenerfahrung für Wochenende u./o. wochentags im Münstertal  
Tel. 07636/7889780

**MOTORRAD Pfefferle**  
[www.motorrad-pfefferle.de](http://www.motorrad-pfefferle.de)  
TOTAL STATION

## Whisky & Tee

Inh. Peter Mitzel  
Neue Kirchstr. 32  
79282 Ballrechten-Dottingen

Mittwoch bis Freitag 16 bis 18:30 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten einfach klingeln. Vielleicht sind wir da!

**Obere Metzgerei Franz Winterhalter**  
SEIT 1749

## Unsere Wochenangebote

vom 26.10. - 01.11.2017

Sie finden uns in der Adlergasse 8 in Staufen - ehemals Metzgerei Sickinger - wir freuen uns auf Sie!

Schäufele ohne Knochen Badisch schmeckt's am Besten	<b>6,90</b> €/kg
Hähnchenbrust für die schnelle Küche	<b>1,29</b> €/100 g
Pfefferlyoner & Champignonlyoner für Aufschnitt	<b>0,89</b> €/100 g
Lyonersalat mit Tomate, Ei und Essiggurken	<b>1,09</b> €/100 g
Pfefferbeißer für Ihre Wanderung	<b>0,89</b> €/Stk
Breitseite zum Vespem	<b>1,29</b> €/100 g

[www.obere-metzgerlei.de](http://www.obere-metzgerlei.de)  
Elzach - Kirchzarten - Felsberg - Herbolzheim - Haslach - Kitzingen - Staufen

**Erstpräsentation!**

**Christian Müller**  
IMMOBILIEN

**Bad Krozingen-Zentrum: 3-Zimmer Wohnung mit Süd-Balkon**

Bezugsfreie & helle 3 Zi.-Wohnung mit ca. 75 m² Wfl. und Süd-Balkon in zentraler Lage, direkt in der Fußgängerzone. 2.OG, hochwertige EBK, Garagenstpl. und Keller. VA, Bj. 1963, 146 kWh, GkS. **Kaufpreis € 249.000,-** zzgl. 3,57% Käuferprovision

[www.cm-immobilien.de](http://www.cm-immobilien.de) Tel. 0761-484801

**VORWERK** **kobold**

**IHR PERSÖNLICHER SERVICE  
WIR SIND BEI IHNEN ZU HAUSE  
PERSÖNLICH FÜR SIE DA**

**KOSTENLOSER  
SERVICE-CHECK  
INKL. REINIGUNG  
IHRES STAUBSAUGERS**

*Ihr Vorwerke-Kundenberater*  
**Christopher Glöckler**  
Mobil 01578 / 64 222 04

- Verbrauchsmaterialien und Zubehör
- Regelmäßige, kostenlose Service-Checks
- Hilfe bei Produktfragen
- Persönliche und individuelle Beratung

**Exotische Curry Specialitäten**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**Indisches Restaurant Devi**  
Bundesstr.2  
79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Tel.07633/8066569  
www.indischesrestaurant-devi.de



**Bad Krozingen - Wohnen am idyllischen Neumagen**

Neubauvorhaben 2-, 3- und 4-Zi.-Wohnungen, mit ca. 59 m<sup>2</sup> bis ca. 104 m<sup>2</sup>, moderne Architektur mit Terrasse oder Balkon, Aufzug, Fußbodenheizung, Keller, Tiefgarage. Bezugsfertig Ende 2018.  
VKP € 276.500,- bis € 495.500,- ohne Käuferprovision.  
info@stauss-immobilien.de  
Tel. 07633 - 93 88 585 • Fax 07633 - 93 88 586

**Fenster & Rolläden  
Haustüren  
Terrassendächer**

*Einwandmischer finden*  
**BOHNY**  
Bauelemente & Sicherheit

79238 Ehrenkirchen  
Tel. +49 7633 800 175  
www.bohny-sicherheit.de

**Rohrreinigung Rizzardi**  
**sucht Helfer/in**  
im Raum Bad Krozingen  
zur Festanstellung  
Telefon 0171 - 2 70 90 99

**Lekses**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung  
**07634-2668**

**Wir suchen zum Sofortkauf:**  
**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**  
**SÜDBAU** • Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

**Ärzte Zentrum  
Münstertal**

Fachärzte  
für Allgemeinmedizin  
und Innere Medizin

Wir brauchen Verstärkung und suchen  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

kompetente/n  
**Medizinische/n Fachangestellte/n**

Wir bieten ein tolles Team, einen topmodernen  
Arbeitsplatz, sehr gute Weiterbildungsmöglichkeiten  
(z. B. VERAH) und adäquate Vergütung.

Bewerbungen bitte an  
Wolf-Baum-Klatte  
Facharzt für Allgemeinmedizin  
Wasen 51, 79244 Münstertal  
E-Mail: bakla@gmx.de

Wir zählen mit zu den führenden Herstellern von hochpräzisen optischen Komponenten und Strahlführungssystemen sowie von Positioniersystemen im µ- und Nano-Bereich für die wissenschaftliche Forschung und Industrie. Dabei denken und handeln wir konsequent zum Nutzen unserer Kunden – heute und für die Zukunft. Unsere Technik wollen wir kontinuierlich entwickeln und setzen dabei neue Ideen um – gerne mit Ihnen. Kommen Sie zu uns!

**Für unsere CNC-FERTIGUNG suchen wir:**

- ▶ **CNC-Fräser (m/w)**
- ▶ **CAM-Programmierer (m/w)**

**Für unsere ENTWICKLUNG suchen wir:**

- ▶ **Entwicklungs-Konstrukteur (m/w)**

**Für unseren TECHN. VERTRIEB suchen wir:**

- ▶ **Vertriebsingenieur (m/w)**

Ausführliche Informationen finden Sie unter [www.owis.eu](http://www.owis.eu)

Sind Sie zuverlässig, engagiert und teamfähig, arbeiten selbstständig und besitzen ein hohes Qualitätsbewusstsein? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Verfügbarkeit und Ihrer Gehaltsvorstellung per E-Mail an [personal@owis.eu](mailto:personal@owis.eu).

**owis**®

OWIS GmbH • Im Gaisgraben 7 • 79219 Staufen i. Br. • Tel. 0 76 33 / 95 04-0 • [www.owis.eu](http://www.owis.eu)

**Eine lange und schöne Zeit geht zu Ende.**

Wir schließen unser Gasthaus und haben am  
**17. Dezember 2017** das letzte Mal geöffnet.

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Gästen  
für die jahrelange Treue.

**Gasthaus „Gotthardthof“ Staufen**  
Familie Niederegger mit Team  
Gutscheine einlösbar bis 17. Dez. 2017

# Lokal, Regional, Genial

Die Adresse in ihrer Region

## Special

612

MÜNSTERAL | SULZBURG | STAUFEN | BALLRECHTEN-DOTTINGEN

**Markus Zschumme**  
Meisterhafte Haustechnik

Im Halsmäntele 10  
79219 Staufen i.Br.  
Telefon 07 63 3. 95 38 - 0  
Telefax 07 63 3. 95 38 88

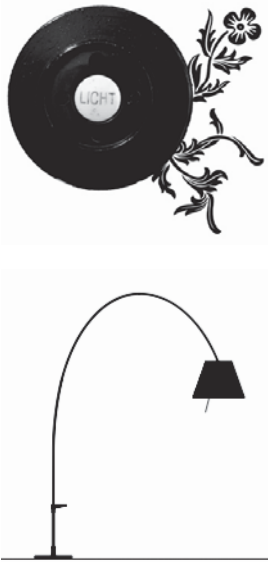
Heizung . Lüftung . Klima . Solaranlagen Beratung & Planung . Öl- und Gasfeuerung  
Brennwerttechnik . Schwimmbadtechnik . Kaminbau . Campinggas  
Kundendienst für alle Fabrikate

**EPUNKT.**  
LICHT AUS STAUFEN

**UWE REIF**

Innere Neumatten 21D  
79219 Staufen

TEL +49 (07633) 808880  
FAX +49 (07633) 808882  
www.epunkt.de info@epunkt.de



*Ihr Kundendienst für die Reparatur von Elektro-Hausgeräten aller Fabrikate. Verkauf von Neugeräten und Ersatzteilen.*

**Elektro - Service**  
**Erich Schoch**  
79108 Freiburg  
Offenburger Straße 33c  
Tel.0761-502323 Fax.0761-500096  
www.schochelektro.de

*Kundendienst Erfahrung seit 30 Jahren*  
*Mo - Fr von 9 - 12:30 Uhr und Fr von 14 - 16 Uhr*



**Wohnungs- und Hauseigentum**

- der junge Verein in Ihrem Interesse - Sichern Sie sich die tatkräftige Unterstützung in allen Fragen Ihres Wohnungs- und Hauseigentums, u. a. kostenlose juristische, steuerrechtliche und baurechtliche Beratung als Mitglied im WHI Wohnungs- und Hauseigentum Interessengemeinschaft e.V.

Freiburg, Basler Straße 4, Telefon 07 61/70 66 20, www.whi-Freiburg.de



**LOEWE • PANASONIC**

Kundendienst schnell und günstig bei Ihnen zu Hause  
Reparatur auch älterer Geräte in unserer Meisterwerkstatt

**Kundendienst, Service-Werkstätte, Verkauf, Zubehör**

**TV • HIFI • VIDEO**

**Haberstroh**  
DAS FACHGESCHÄFT IN FREIBURG

Radio Haberstroh GmbH • Service Werkstätte + Verkauf • Lörracher Str. 45 • 79115 Freiburg  
Tel.: 07 61/4 23 53-55 • Fax: 07 61-44 10 16 • www.IQ-Haberstroh.de

- B** Absicherungen
- B** Reparaturen
- B** Notöffnungen
- B** automatische Torantriebe

**ALBERT BOCKSTAHLER JUN.**  
Hauptstr. 16 • 79219 Staufen  
Schlüsseldienst und Sicherheitstechnik  
Tel. 0 76 33/95 39 10 • FAX 0 76 33/95 39 99



**Verstopfte Rohre**

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**  
Tel. 07633 - 988 8642, mobil: 0174 - 3 34 74 85



**Innovative  
Hörgeräteakustik  
in Staufen im Breisgau**



**Diana Uerlings**  
Hörakustikermeisterin

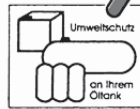
**uerlings  
HÖREN**

St.-Johannessgasse 2  
79219 Staufen im Breisgau  
T 07633/820 945 0  
www.uerlingshoeren.de

**STG/TSD  
Tankservice  
GmbH**

**Tankreinigung  
Tanksanierung  
Tankentsorgung  
Tankneuanlagen**

ALLES RUND UM TANK  
ALLES AUS EINER HAND.



Weil a. Rh. 07621-7 55 26  
Freiburg 0761-44 55 11

**ZSCHUMME**  
Sanitär - Technik  
Wettelrunnerstr. 13 79219 Staufen  
Tel 07633 / 80 03 33 Hy 0174 - 6148780  
Uwe.Zschumme@t-online.de

**ZSCHUMME**  
Sanitär - Technik  
Wettelrunnerstr. 13 79219 Staufen  
Tel 07633 / 80 03 33 Hy 0174 - 6148780  
Uwe.Zschumme@t-online.de

**TEPPICH - GALERIE  
MOCHLES**

**VERKAUF - REPARATUR - TEPPICH & POLSTERREINIGUNG  
ALLES IM EIGENEN HAUS UND AUF NATURBASIS**

79189 Bad Krozingen | Tel.: 0 76 33 / 406 16 22 | www.teppich-mochles.de  
Tulpenbaumallee 31 | Mobil: 01 72 / 71 76 181 | info@teppich-mochles.de



**Malerfachbetrieb  
Groß** seit 1929

79244 Münstertal, Hans v. Landenberg-Weg 4 • Tel. 07636/5 15 • Fax 7 76 58  
Maler- u. Tapezierarbeiten, Gerüstbau, Schriften,  
Vollwärmeschutz, kreative Techniken  
**Meisterqualität**

seit 1959

**Hochsticher  
Ofenbau**

**79423 Heitersheim**  
Kachelöfen offene Kamine  
Fliesenbau Hauptstraße 13 b  
Wartung und Kundendienst ☎ 07634 / 2358  
Fax 552186  
e-mail: ofenbau-hochsticher@t-online.de

**KAMINFACHMANN**



**KAMINBAU**  
Edelstahlkamine, Kaminsanierung

**BAUSANIERUNG**  
Altbau- und Umbauarbeiten

**VERPRESSEN, ABDICHTEN**  
von Rissen in Beton- und Mauerwerk

**MEISTERBETRIEB**  
kompetente Beratung

79244 Münstertal Tel. 0 76 36 - 79 13 61 www.mkbausanierung.de

**relius**

**farbenhandel schoene**



**47 Jahre  
farben  
lacke  
tapeten**

Der Fachmarkt mit Beratung – große Auswahl  
Farbmischanlagen für Wand-, Fassadenfarbe und Lacke

**BAD KROZINGEN  
WERKSTR. ZIMBER**

Tel. 07633/3135 Di. - Fr. 9.00 - 12.00  
14.00 - 17.00  
Fax 07633/150071 Sa. 9.00 - 12.00  
Montag geschlossen

Ingenieure  
Fachkräfte  
Hilfskräfte



**BREISGAUTEAM**  
Personal für Bau und Industrie GMBH

BreisgauTeam GmbH • Im Gaisgraben 11A • 79219 Staufen  
Tel 07633/9804020 • Fax 07633/9804021  
info@breisgauteam.de • www.breisgauteam.de



BITTE BEACHTEN!

In der KW 44 erscheint **kein Mitteilungsblatt der Gemeinde Ballrechten-Dottingen**. Die nächste Ausgabe erscheint in der KW 45.

Anzeigenschluss für die KW 45 ist am Dienstag, 7.11. um 9 Uhr.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

### Schiffsausflüge 2017

**Fröhliche Adventsfahrt** 34,- EUR  
SO 26.11. / SO 3.12. / SO 10.12. / SO 17.12.

**Spanische Nacht** 42,- EUR  
FR 8.12.

**2 Winzer auf einem Boot** 42,- EUR  
FR 1.12.

**Fondue Abend** 31,- / 38,- EUR  
FR 3.11. / FR 10.11. / FR 17.11. / MI 29.11. / MI 6.12.

**Captains- Dinner**  
SA 25.11.

Rundfahrt inklusive 5-Gang-Menü der Saison.  
Preis: 54,- EUR

Mit dem Schiff zu den  
Weihnachtsmärkten

Riquewih: DO 30.11. / DO 7.12. / DO 21.12.  
Colmar: SA 2.12. / SA 16.12.  
Preis: 44,- EUR

Straßburg: SA 9.12.  
Preis: 55,- EUR



**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de

### Zur Verstärkung unseres Teams im Verkauf suchen wir eine Aushilfskraft

auf 450 €-Basis, unter der Woche und am WE.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Mail:  
cafe-decker@t-online.de  
Bei Fragen vorab  
Tel. 07633 - 5316

*Café Decker*

Hauptstrasse 70, 79219 Staufen, cafe-decker@t-online.de

**LBS**  
Ihr Baufinanzierer!  
Bezirksleiter Nico Buß  
Tel. 07633 948255  
nico.buss@lbs-sw.de

## Schwarzwaldschön

CAFÉ | RESTAURANT | CATERING



Buchen Sie unser **CATERING**  
für Ihr Weihnachtsessen zu Hause,  
Ihre Weihnachtsfeier, Ihren Event.  
Wir kochen Sie glücklich.



*Unser Tipp: Feiern Sie bei uns!*

Marktplatz Staufen | 07633 8204786 | www.schwarzwaldschoen.de

## Ihr Spezialist für Wohnraum -, Farb - und Fassadengestaltung

sowie alle Maler- u. Verputzarbeiten im Innen- u. Außenbereich

**Matthias Disch**  
**Malerfachbetrieb GbR**

persönlich - kompetent - innovativ

Kreuzgartenstraße 15

79238 Ehrenkirchen

☎ 07633/801541



### TSCHÜSS SOMMER!

Ab **Sonntag** haben wir  
wieder **Winterzeit!**

**NICHT VERGESSEN:**

Stellen Sie die Uhren um eine Stunde zurück.

Winterliche Tage wünscht  
Ihnen Ihr PRIMOVERLAG



Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service